

OSADNICTWO
ZAPLECZA STRZEGOMIA
W XII I XIII W.

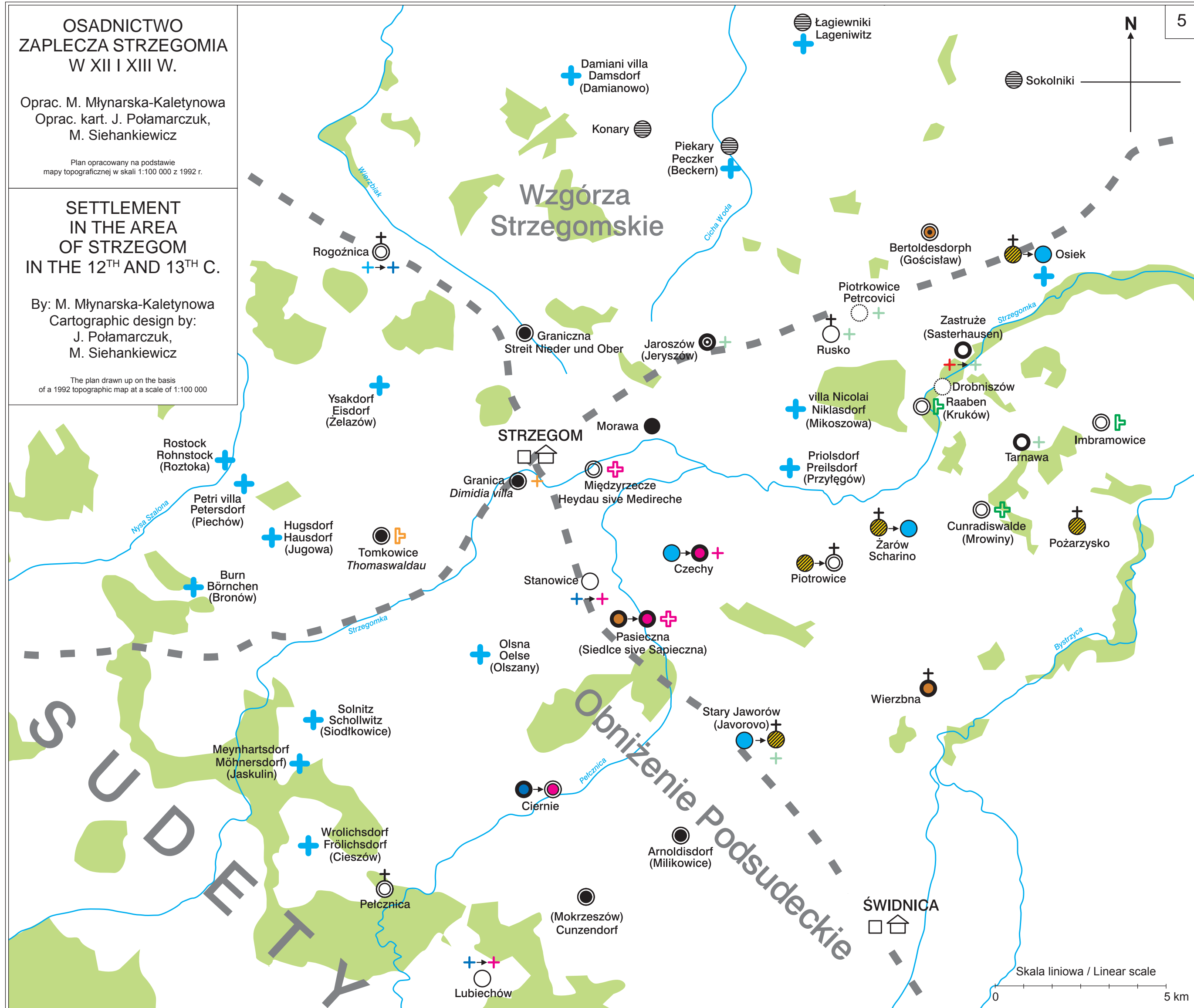
Oprac. M. Młynarska-Kaletynowa
Oprac. kart. J. Połamarczuk,
M. Siehankiewicz

Plan opracowany na podstawie
mapy topograficznej w skali 1:100 000 z 1992 r.

SETTLEMENT
IN THE AREA
OF STRZEGOM
IN THE 12TH AND 13TH C.

By: M. Młynarska-Kaletynowa
Cartographic design by:
J. Połamarczuk,
M. Siehankiewicz

The plan drawn up on the basis
of a 1992 topographic map at a scale of 1:100 000



5

wieś poświadczona w XII w.
a village confirmed in the 12th century
 wieś zaginiona
the lost village
 wieś poświadczona w 1. poł. XIII w.
a village confirmed in the first half of the 13th century
 wieś poświadczona w 2. poł. XIII w.
a village confirmed in the second half of the 13th century
 wieś lokowana na prawie niemieckim
a village located on the Magdeburg laws
 wsie służebne
servient villages
 kościół
a church
 miasto
a city
 zamek
a castle
 dziesięciny XII–poł. XIII w.
tithes from the 12th to half of the 13th century
 dziesięciny 2. poł. XIII w.–pocz. XIV w.
tithes from the second half of the 13th
to beginning of the 14th century
 część dziesięciny 2. poł. XIII w.–pocz. XIV w.
some tithes from the period second half
of the 13th c.–early 14th c.
 zmiana właściciela
change of ownership
 własność książęca
property of the duke
 własność rycerska
property of knights
 własność biskupa wrocławskiego
property of the bishop of Wrocław
 własność klasztoru cystersów w Lubiążu
property of the monastery
of the Cistercians in Lubiąż
 własność kościoła pw. św.św. Piotra w Strzegomiu
ownership of the Church of St Peter at Strzegom
 własność zakonu joannitów w Strzegomiu
property of the commander of Hospitallers in Strzegom
 własność kościoła w Pożarzysku
property of the church in Pożarzysko
 dziesięciny biskupa wrocławskiego
tithes of the bishop of Wrocław
 dziesięciny kanoników regularnych NPMarii we Wrocławiu
tithes of the Canons Regular of the Holy Virgin Mary in Wrocław
 dziesięciny klasztoru cystersów w Lubiążu
tithes of the Cistercians in Lubiąż
 dziesięciny kościoła pw. św.św. Piotra w Strzegomiu
tithes of the Church of St Peter at Strzegom
 dziesięciny zakonu joannitów w Strzegomiu
tithes of the commander of Hospitallers in Strzegom
 dziesięciny klasztoru klarysek we Wrocławiu
tithes of the monastery of the Poor Clares in Wrocław
 dziesięciny biskupstwa wrocławskiego „Circa Strigoniom”
według Liber fundationis episcopatus Vratislaviensis
tithes due to Wrocław bishopric “Circa Strigoniom”
according to Liber fundationis episcopatus Vratislaviensis
Nazwa nazwa obecna
current name
Nazwa nazwa dawna
former name
(Nazwa) nazwa obecna niezgodna
ze średniowiecznym przekazem źródłowym
current name noncompliant
with the medieval source information
 lasy według stanu z końca XX wieku
forests as at the end of the 20th c.
 wody według stanu z końca XX wieku
waters as at the end of the 20th c.
 główne trasy komunikacyjne
main transport routes